

Porównanie tłumaczeń II Królewska 9:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A (on) powiedział do Bidkara, swojego przybocznego: Weź go i rzuć na działkę pola Nabota Jizreelczyka. Bo przypomnij sobie, ja i ty, gdy jechaliśmy sprzęgnięci za Achabem, jego ojcem, a JAHWE wydał na niego ten wyrok:* ¹⁾

¹⁾ wydał na niego ten wyrok, הָיָה נֶשֶׂא עָלָיו אֶת־הַמִּשְׁפָּט , tj. podniósł (wniósł) przeciwko niemu ten wyrok.